

SIXTEENTH CONGRESS OF THE REPUBLIC OF THE PHILIPPINES First Regular Session

14 FEB 11 P3:01

SENATE S.B. No. 2118

)

)

}

Introduced by: Senator Paolo Benigno "Bam" A. Aquino IV

AN ACT

DECLARING FILIPINO SIGN LANGUAGE AS THE NATIONAL SIGN LANGUAGE OF THE FILIPINO DEAF AND THE OFFICIAL LANGUAGE OF GOVERNMENT IN ALL TRANSACTIONS INVOLVING THE DEAF, AND MANDATING ITS USE IN SCHOOLS, BROADCAST MEDIA, AND WORKPLACES

EXPLANATORY NOTE

Have you ever had a dream where you were screaming for help and nobody could hear you?

For the over half a million members¹ of the Filipino Deaf community, scenarios like this are not just a dream or a nightmare—they are part of their everyday reality. Because much of society does not naturally understand the culture of the Filipino Deaf, or are equipped to do so, many Deaf individuals are left without proper communication or access to information.

Worse, because of this large communication gap, Deaf individuals have become more vulnerable to abuse. According to data shared by the Cebu-based non-government organization Gualandi Volunteer Service Programme, Inc., up to 70 percent of Deaf boys and girls "are being molested"², while 63 percent are being "abused by their own fathers."³ Their data also shows that one out of three Deaf women has been raped.⁴

In order to build a safer and more inclusive society for the Filipino Deaf community, government, civil society, academe, and the private sector must work together to give Deaf individuals access to communication, information, and tools that are necessary to lead productive lives. Thus, this representation appeals for the urgent passage of the **Filipino Sign Language (FSL)** Act of 2014, which shall declare Filipino Sign Language as the national sign language of the Filipino Deaf and the official language of the Philippine government in all transactions with the Deaf, and which shall likewise mandate the use of FSL in schools, workplaces, and broadcast media.

¹ Based on 2009 estimates by the National Statistical Office (NSO), sourced from a presentation by the Gualandi Volunteer Service Programme, Inc, February 2014.

² Data from the Philippine Deaf Resource Center, sourced from a presentation by the Gualandi Volunteer Service Programme, Inc, February 2014.

³ De Guzman, 2002, sourced from a presentation by the Gualandi Volunteer Service Programme, Inc, February 2014.

⁴ Lyer and Fortunato, 2005, sourced from a presentation by the Gualandi Volunteer Service Programme, Inc, February 2014.

Such a language would not only produce highly successful learners, it would also respect the Filipino Deaf community's rights to identity, access to education, and direct communication, among others.

1 Moreover, this Act provides for FSL to be the medium of official communication in all transactions involving the Deaf and the language of instruction of Deaf education. It shall also be the official language of legal interpreting for the Deaf in all public hearings, proceedings, and transactions of the courts, quasi-judicial agencies, and other tribunals, as well as in all public and private workplaces, and in all other public transactions, services, and facilities.

To make information more accessible in broadcast media, this Act also requires FSL interpreter insets in news and public affairs programs. Subsequently, the NTC shall take steps to promote the use of FSL in all other broadcasts and programming.

Under this proposed Act, the National Council for Disability Affairs (NCDA), with the involvement of the Deaf community and other stakeholders, shall establish a national system of standards, accreditation, and procedures for FSL interpreting. Likewise, the Department of Education (DepEd), the Commission on Higher Education (CHED), and other national and local agencies shall take appropriate steps to propagate sign language competency among hearing people, by offering FSL as an optional language subject in the regular or mainstream curriculum, among others.

We fervently believe that a humane, just, and inclusive society protects the vulnerable, integrates the marginalized, breaks down the barriers of discrimination, and gives equal access to opportunity for every Filipino. Mandating and promoting the use of FSL, we believe, is a step toward social justice for the Filipino Deaf community.

In view of the foregoing, the approval of this bill is earnestly sought.

Bam Cours Senator Paolo Benigno "Bam" A. Aquino IV



SIXTEENTH CONGRESS OF THE REPUBLIC OF THE PHILIPPINES First Regular Session

f

1

2

, , 14 FEB 11 P3:01

SENATE S.B. No. 2118

}

)

)

Introduced by: Senator Paolo Benigno "Bam" A. Aquino IV

AN ACT

DECLARING FILIPINO SIGN LANGUAGE AS THE NATIONAL SIGN LANGUAGE OF THE FILIPINO DEAF AND THE OFFICIAL LANGUAGE OF GOVERNMENT IN ALL TRANSACTIONS INVOLVING THE DEAF, AND MANDATING ITS USE IN SCHOOLS, BROADCAST MEDIA, AND WORKPLACES

Be it enacted in the Senate and the House of Representatives in Congress assembled:

Section 1. Title. This Act shall be known as "The Filipino Sign Language Act of 2014"

Section 2. Declaration of Policy. The State shall promote, protect, and ensure the full and equal enjoyment of all human rights and fundamental freedoms of persons with disabilities. Thus, national and local state agencies shall uphold respect for their inherent dignity, individual autonomy, and independence by guaranteeing accessibility and eliminating all forms of discrimination in all public interactions and transactions, thereby ensuring their full and effective participation and inclusion in society.

10 The State shall also take all appropriate measures to ensure that the Filipino 11 Deaf can exercise the right to expression and opinion. Accordingly, the State 12 recognizes and promotes the use of sign languages embodying the specific 13 cultural and linguistic identity of the Filipino Deaf. Filipino Deaf children can 14 learn best and most comfortably and effectively in an environment that 15 recognizes and respects who they are, one that uses their native first 16 language—a true visual language, which is a system historically and distinctively 17 their own. Such a language would not only produce highly successful learners 18 but would also respect their rights to identity, access to education, and direct 19 communication, among others.

20 Section 3. *Filipino Sign Language as the National Sign Language of the Filipino* 21 *Deaf.* Filipino Sign Language, hereinafter referred to as FSL, is hereby declared as 1 the national sign language of the Philippines. As such, it shall be used as the 2 medium of official communication in all transactions involving the Deaf and the 3 language of instruction of Deaf education.

4 Section 4. Filipino Sign Language in Education.

a. Medium of Instruction and Curriculum. The Department of Education (DepEd), Commission on Higher Education (CHED), Technical Education and Skills Development Authority (TESDA), and all other national and local government agencies involved in the education of the Deaf, are tasked to henceforth use FSL as the medium of instruction in Deaf education. The FSL shall also be taught a separate subject in the curriculum for Deaf learners. The reading and writing of Filipino, as the national spoken language, other Philippine languages, and English shall also be taught to Deaf learners.

- 14 b. FSL in Early Childhood Care. All early childhood care and development programs provided by the government shall enable age-adequate FSL 15 16 acquisition to pre-school age Deaf children and their families.
- c. Deaf Teachers. To promote the licensing of Deaf teachers who use 17 18 FSL, the Professional Regulation Commission (PRC) is directed to 19 employ affirmative action measures by administering alternative 20 assessment procedures which shall consider the conditions and 21 abilities of the Deaf and be language-appropriate and culture-fair to 22 Deaf education graduates.
- 23 In the hiring and deployment of teachers in formal and non-formal 24 education programs, DepEd and all other concerned national and local 25 agencies are directed to employ affirmative action in recruiting Deaf 26 persons who use FSL.
- 27 d. FSL in Teacher Training Programs for Deaf Education. FSL shall be included as a separate subject in the curriculum of training programs for teachers in 28 29 Deaf education.
- 30 e. Training and Evaluation Programs. To improve the quality of teachers 31 in Deaf education, all national and local government agencies, centers, and programs providing education to Deaf students, are 32 33 hereby tasked to institute periodic training and evaluation programs for their teachers. Training and evaluation shall be designed and 34 35 taught in consultation with the representatives of the Filipino Deaf 36 community.

4

5

6 7

8 9

10 11

12 13

-,

Section 5. Standards for Filipino Sign Language Interpreting. The National Council for Disability Affairs (NCDA), with the involvement of the Deaf community and other stakeholders, shall establish a national system of standards, accreditation, and procedures for FSL interpreting.

5 Section 6. Filipino Sign Language in Courts, Quasi-Judicial Agencies, and Other •6 Tribunals. FSL shall be the official language of legal interpreting for the Deaf in all 7 public hearings, proceedings, and transactions of the courts, quasi-judicial 8 agencies, and other tribunals. To ensure effective access to justice for the Deaf on an equal basis with others and to facilitate their effective role as direct and .9 10 indirect participants in the legal system, courts, quasi-judicial agencies, and other tribunals are hereby mandated to ensure the availability of FSL interpreting in all 11 12 proceedings involving the Deaf.

For purposes of this Act, "hearings, proceedings, and transactions" shall include those in police stations and the *Lupong Tagapamayapa*, as well as preliminary investigations and other initial stages in the courts, quasi-judicial bodies, and other tribunals.

The Supreme Court and other concerned agencies shall promote appropriate
training for those working in the administration of justice, including hearing
and Deaf relay interpreters, and other court personnel, and police and prison
staff.

21 The NCDA, the Department of Justice, and the Judiciary, with the involvement

22 of the Deaf community and other stakeholders, are tasked to create a

23 national system of standards, accreditation, and procedures for legal

24 interpreting in FSL.

Section 7. Filipino Sign Language in All Workplaces. FSL shall be the official language of the Filipino Deaf employed in the public and private service. For this purpose, every government office shall take all reasonable measures that would encourage the use of FSL among its Deaf and hearing employees, including the conduct of awareness and training seminars on the rationale and use of FSL.

Section 8. Filipino Sign Language in the Public Health System. State hospitals and
 health centers shall take steps to ensure access of the Filipino Deaf to health services,
 including the free provision of FSL interpreters for Deaf patients.

33 Section 9. Filipino Sign Language in All Other Public Transactions, Services, and 34 Facilities. As the medium of official communication, all national and local 35 government agencies are hereby directed to use FSL in all public transactions 36 involving the Deaf. FSL interpreting shall be provided whenever necessary or 37 requested in all government offices and during forums, conferences, meetings, cultural events, sports competitions, community affairs, and activities conducted
 by government agencies.

ì

<u>`</u>

,

Section 10. Filipino Sign Language in Broadcast Media. FSL shall be the official language of broadcast media interpreting. To guarantee access to information and freedom of expression of the Filipino Deaf, the National Telecommunications Commission (NTC) shall, within a reasonable period upon the effective date of this Act, require FSL interpreter insets in news and public affairs programs. Subsequently, the NTC shall take steps to promote the use of FSL in all other broadcasts and programming.

10 The NTC, in consultation with the NCDA, Kapisanan ng mga Brodkaster ng 11 Pilipinas, the Deaf community, and other stakeholders, is tasked to create a 12 national system of standards, procedures and accreditation for broadcast 13 media interpreting in FSL.

Section 11. Promotion of FSL. The DepEd, CHED, and other national and local agencies shall take appropriate steps to propagate sign language competency among hearing people, by offering FSL as an optional language subject in the regular or mainstream curriculum, among others.

State universities and colleges are directed to undertake continuing research for the development, propagation, and preservation of FSL.

20 Section 12. Implementing Rules. The DepEd, CHED, TESDA, PRC, NCDA, Supreme Court, DOJ, and other relevant agencies shall, within 30 days after its effective 21 22 date, promulgate the necessary rules and regulations. For this purpose, these 23 agencies shall involve representatives of the Deaf community, teachers with knowledge and experience in the use of FSL in Deaf education, the academe, 24 25 and other persons concerned. These rules and regulations shall likewise be 26 published in accessible formats in their respective websites and through other 27 means necessary.

28 Section 13. Monitoring of the Implementation of this Act. The NCDA, in collaboration with representatives of the Deaf community, is hereby tasked to 29 convene an Inter-Agency Committee including individuals and institutions with 30 31 knowledge and experience on FSL and its use, to make an annual assessment of 32 the implementation of this Act. The report of this Inter-Agency Committee shall 33 be transmitted annually to the House Committee on Basic Education and Culture 34 and Senate Committee on Education, Arts, and Culture and published in accessible formats in their respective websites and through other means 35 36 necessary.

1 Section 14. Appropriations. Implementation of this Act shall derive its funding

2 from the 1% appropriations for Persons with Disabilities as provided in the

3 General Appropriations Act.

4 **Section 15.** *Repealing Clause.* All laws and executive issuances inconsistent with the 5 provisions of this Act are hereby repealed or amended accordingly.

6 Section 16. Separability Clause. If any provision of this Act is declared 7 unconstitutional, the same shall not affect the validity and effectiveness of its other 8 provisions.

9 Section 17. *Effectivity*. This Act shall take effect fifteen days after its publication in the

ł

10 Official Gazette or one newspaper of general circulation.

11 Approved,

1.

1